

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Égész évre 12 korona, félévre 6 korona. Negyed
évre 3 korona. Félv. szám ára 12 fillér
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölön

Havat hoztak

az első márciusi napok talán még egy utolsó üzenetét a télnek, meggyőzte meg az idén a világot. Túrelmetlenül nézzük az eget, megjön-e napkeletről a várt-várt vendég, a nagy téli ellenség riasztója, a gyönyörtü ébredés? Elgyőrtve szenvedték át ezt az emlékezetes hideg telet a harcoló seregek, éppen úgy, mint akiket itthon tart sorsuk, a polgári küzdelem lövészárkaiban. A nagy drágaságnál is nagyobb baj a hiány, a nélkülözés harapott vasfogával az itthoni front testébe és csupán végtelen türelmességünk tehetne lehetővé, hogy ez a front is áttörhetetlennek bizonyult a támadások előtt.

Harmadik tavasza lesz ez a világháborúnak, amelyből a fegyveres erők döntő nagy összecsapását és a békés megoldás lehetőségét várjuk. Harmadszor dőlnek a seregek a világtörténelem legnagyobb mérkőzésébe, har madzor festi pirosra a harcok földjeit a vér, harmadszor rombol a megtebolyult emberi akarat. E harmadik tavasz méhe még ádázabb harcoktól, gyilkolabb küzdelmekről terhes. A katonákra, szerelmünk és csodálatunk megrendítően nagy bálványára most még keményebb próba vár, mint az eddigi három esztendőn.

Es nekünk, akiket sorsunk, meg kötelességünk itthon enged, a nélkülözések elviselésében, türelmességben és a jövő minden változatára való felkészültségben méltónak kell lenni azokhoz, akiket a mártírság glóriás koszorujával fog övezni a történelem.

Hajlékaink csendjét, tűzhelyeink nyugalmát azok védik meg most is majd, akik megbirkózza a rettetés tétellel, az idők minden megpróbáltatásán keresztül kitartottak helyükön.

Es ha ez a tavasz hozza meg a nyári napfény előtti utolsó vihart, ha a pusztulás kaszája most vágja majd végső mohósággal a legnagyobb rendeket az eleven erőben, legyünk itthon is mind kötelességünk helyén, hogy a harcoló hősök méltóknak találják védelmünket a győzelem díjáért.

Nagyobb tavasz jön, nagyobb véresebb és borzalmaktól feketébb, mint amilyenek eddig voltak. Es ez az új utolsó próba is találjon mindenkit a helyén.

Kevesebbet írjunk!

Naponta félmillió hadifogoly-posta

A bécsi közös központi tudakozó irodának hadifogolyosztálya mindnyájunk érdeklődésére számított írást adott ki. Mert hisz mindannyiunknak van valakije, aki hadifogságban szenved és mindnyájan szenvedünk, amikor mindenfelől azt a panaszt halljuk, hogy a mieink hónapokon át nem kapnak hírt hazauról.

Ez a hivatalos írás aztán rávilágít a mieink győtrő helyzetének legvalóságosabb okára.

Mentő tovább tart a háború — mondja a kösposi iroda — annál inkább növekszik a hadifoglyok száma és annál nagyobb tömegekben érkeznek be a monarchiába és mennek ki a monarchiából a hadifogoly levelezések. Ma már megközelíti számuk mindennap a félmilliót. Mialatt a hazai posta és cenzorhivatalok ennek a hatalmas anyagnak a kezelésében és továbbításában az erők legnagyobb megfeszítésével, emiatt remélt hátralek nélkül megküldöttek, addig a külföld ehhez hasonló intézményei, különösen az oroszokéi képtelenek bizonyultak. Ennek az az általában panaszolt következménye, hogy az Oroszországba küldött levelezőlapok és levelek céljukat csak 2-3 hónap múltán vagy még később érik el. A foglyokkal való levelezés további emelkedése utóvégre a hazai intézmények teljesítő képességét is meg fogja bénítani és a foglyok és hozzátartozóik várva-várt híradásai még nagyobb késedelmet fognak szenvedni.

A fentemlített hallatlan levélmennyiségnek azonban nem egyetlen oka a foglyok számának emelkedése. Sokkal inkább okai azok, — számuk ezeknek is sok ezer — akik másokra, a közérdekre való figyelem nélkül, hadifogságba jutott hozzátartozóikhoz, naponta, sőt akaratlanyszor napjában több levelezőlapot vagy levelet írnak.

Számtalan példát hoz fel a hivatalos írás; megállapították, hogy némelyek 8, 9 sőt 10 lev. lapot írtak egy nap egy fogolyhoz. Bizonyára nem lehet rossz néven venni senkital, hogy hadifogságban levő hozzátartozójának lehetőleg minél többször s minél kimerítőbben akar hírt adni. Määrészt azonban lehetetlen, hogy a többség számban mérészelt és csak a legfontosabb közlésekre korlátozott levelezését egy kisebbség tulzost és kiméletlen eljárása megnehezítse,

Szívelje meg tehát mindenki a következő aranyssabályokat:

1. Irj világosan, latin betűkkel és lehetőleg pontos címet adj!
2. Ne írj, csak hetenként 1-er!
3. Levelezőlapra 15 sornál, levélben 60 sornál.

Aki e szabályokat betartja, a maga részéről is hozzájárul a posta gyorsításához, aki pedig nem törődik velük, az magára vessen, ha levelezését addig visszatartják, amíg a mások jogosult és mérészelt levelezését elintézik.

Eddig van a hivatalos írás. Magunk részéről hathatósabb rendssabályt kívánunk. Ilyen volna, ha pl. mindenki igazoló füzet mellett, személyesen adhatná postára mondjuk hetenként egyszer levelezőlapját és havonta egy levelét. A postasszekerényben talált foglyoknak szóló küldeményt a posta visszaadná.

A mi közönségünk — ezer tapasztalat van rá — nehezen hallgat arra, ha betűtásra spellál a közérdeket, Minket szigorubbban kell fogni e téren is.

A trafikdrágítás előkészítése

Lapunk folyó évi 17. számában megjelent fenti című cikkünket érintőleg a helybeli pénzügyigazgatóság vezetőjétől Nagy Tamás kitanácsos pénzügyigazgató úrtól alábbi sorokat kaptuk:

A „Felsőmagyarországi Hirlap” tekintetes Szerkesztőségének.

Sátoraljaihely,

A „Felsőmagyarországi Hirlap” folyó évi 17. számában „A trafikdrágítás előkészítése” cím alatt megjelent s hozzám intézett közleményre, csak az a válaszom, hogy ha valakinek a hatáskörömhöz tartozó bármely ügyben panaszja van, sziveskedjék azt hozzám írásban benyújtani s én a panaszt törvényesen és igazság szeretettel fogom elintézni, vagy ha valakinek személyem ellen van panaszja, sziveskedjék azt feleslet hatóságomhoz, a m. kir. pénzügyminiszteriumhoz benyújtani.

Kijelentem, hogy én hirlapi közleményre először és utoljára válaszolok, mert erre sem időm, sem kedvem nincsen.

Sziveskedjék ezen válaszomat becses lapjának legközelebb megjelent számában közléstenni.

Szivességéért előre is halás köszönetét nyilvánítja.

Sátoraljaihely -1917. márc. 5.

tisztelője,

Nagy Tamás,

kir. tanácsos pénzügyigazgató

A megtisztelő válaszra azonban egy két megjegyzésünk van, annak előzetes kijelentése mellett, hogy az igazgató urnak ebbeli minőségében kifejtett ténykedése iránt a legkisebb panassunk sem volt és nincs is és a legnagyobb bizalommal nézünk jövőbeni működésé elé. Cikkünk megírásánál senki irányában avarsióval nem viseltettünk csupán a közönség réges-régen lappangó elégedetlenségének adtunk hangot. A sok oldalról felhangzó panassokat akartuk ezuton tudomására adni, egyben kéri a türehtetlen helyset megjavítását, még pedig az írott betűnél hathatósabb: nyomott betű által. Bármennyire is szivesen adunk helyet a pénzügyigazgató ur írásainak lapunk hasábjain, előző cikkünknek nem volt célja válasz kicikarása által munkatársaink sorába iktatni, hanem csupán megnyugtató kijelentéseit vártuk az anomaliák megszüntetését illetőleg.

Sajnos azonban ezt nélkülözni nemcsak mi, de a dohányosni akaró közönség is. A dohánydrágítás végig folyik, míg szivarhoz, cigarettához csakis államtikkari, vagy miniszteri protekczióval lehet jutni, míg egyesek 100 és 100 számlra jutnak hossz, kínos és udvarlás nélkül, szinte mondhatnám házhoz szállítva.

Ezen méltóztassék, ha módjában van, segíteni.

A cipő és a ruhanyuzdák

Az ipari cikkek árai az általános drágaságban vezetó helyen vannak, mink pedig, akik vásárolni vagyunk kénytelenek, mert a szükséglet nem tűr halasztást, hátul kullogunk a megértetlennek s hallgatottak szomorú táborában, ahonnan a panasz el sem hallatszik addig, ahol segíteni is tudnánk rajta. A kivételes hatalom, amely most a kormány kezében van, sem bír azokkal az árfehhajtókkal, akik mohó gazdagodási vágygal gyűrnek szebre a hirtelen szerzett erőseket, melyek isok szegény család utolsójából dagadnak vagyonokká a spekuláció kezében. A cipő, meg a ruha nem ukusz és akármegdig jár a valamikor eleganciájára kényes, jó módhoz szokott ember a lyukas talpu, kigörbült sarku, rongyos cipőjében, vagy a fosló ruhájában, egyszer mégis ki kell cserélni, már nem is a hiúság, vagy a változatosság, hanem az idők visszontagságai miatt.

Nálunk a cipő is, a ruha is borzalmasan drága, több panaszt azonban inkább a cipő miatt hallunk. Sőt alig van nap, hogy ilyen pa-

nassok ne érkeznének hozzánk irásban, vagy szóval. A háborús nyomorúság által porig sújtott szenvedő emberek végső kétségbeesésének hangjai ezek a panaszok. Megecs az emberi szív, amikor a hat- vagy nyelogyermekes hivatalnoksaládapra azon kesereg, hogy egyszerre négy vagy öt gyerek lábairól hullott le a rongyosan a cipő és nem tudja, hogy szeressen négy vagy öt pár cipőre három négyeskoronát? Ilyen vagyont honnan vegyen, amikor az életfentartás legszükségesebb követeléseit is tulmenni azon a költésességi határon, amit jövődelmi viszonyai megengednek.

A cipőüzletek kirakataiban már nincsenek kirva az árak. — Azelőtt ezekkel a számokkal csabították be a vevőket, hogy lehetne mégis, hogy a hatóság érdeklődnek, milyen számokkal cserélték napról napra a régiakat odabenn az üzlet sötétjében?

Jöhetnek az ellenséges repülők.

Dal a mindenre kiterjedő figyelemről és a szárnyaló képzeletről.

A hadvesettségnek a hinterland polgárság iránt lépten nyomon megnyilvánuló figyeleméből, a közönség szárnyaló, rosszindulatú fantáziája a legképtelenebb következtetéseket vonja le. Így történt a legutóbbi esetben is, amikorra a hadvesettség az összes közigazgatási hatóságokat hetekkel ezelőtt még körrendeletben értesítette az eszteligi légi támadásoknál való mikénti viselkedésről. Hogy a rendelet nálunk napvilágot látott a rémhírek kitalálásában és terjesztésében gyönyörűségtelők egymásnak adták a legromosabb híreket, amelyek mind szomszéd városok rettentő bombázásáról szóltak. A hír természetesen a legvadabb kacska és gonosz emberek kora agyának szelleményei.

A hatóságoknak a védekezésre vonatkozó rendelete abból az alkalomból adódott ki, hogy egyes francia repülőgépek 700 kilométerrel a német front mögött bombákat dobtak katonailag védetlen városra és így a katonai parancsnokság számolta a repülőgépek technikai fejlettségével előzetesen a polgárság érdekében védekező és megnyugtató intézkedéseket tett.

Nem kell tehát egyrézmekkel szinonizálni a hatóság ezirányban intézkedését, csupán megnyugvással kell fogadnunk azt, amit annál is könnyebben tehetünk, mert mint a hivatalos közlés mondja, ilyen hosszú utra a repülőgépek, sem nagyobb mennyiségű, sem nagyobb robbanó erejű bombákat nem szállhatnak.

Nyugodtan alhatunk tehát,

A légi bombák épüget nem fenyegetnek bennünket, mint a közéletmelési hivatal élelmiszer szállítmányai, vagy a cukor központ ritkán pottyano cukra. Egyébként fogadást mernénk ajánlani, hogy az övintézkedések dacára idemereskedő ellenséges aviatikus is sietve távozik a kollégialis kötelességének fogja tartani, hogy ne bánjon ben-

zünk,

Egyet azonban el ne mulasztunk. A rémhírek terjesztőit haladéktalanul bejelenteni a rendőrségnek, ahol bizonyára elveszik a kedvét a jövőbeni haszdosásoktól. Ennyi a jelenlegi védekezési kötelességünk.

A mezőgazdasági felmentések újabb meghosszabbítása.

Báró Ghillány Imre földművelésügyi miniszter a következő táviratot küldte Szinyei Mersé István v. b. t. f. főispánhoz.

A hadügyminiszter és a honvédelmi miniszter urakkal egyetértőleg értesitem Cimet, hogy a hadügyminiszter és honvédelmi miniszter urak által mezőgazdasági és erdőgazdasági érdekből I. évi március hó 1-ig engedélyezett, valamint az I. foku hatóságok által márt évi 21900. és 18200. honvédelmi miniszteri rendelet alapján meghosszabbított felmentések további meghosszabbítására irányuló kérvények újabb általános részletes rendelkezés kibocsátásáig ott visszatartandók. A gépesített felmentésének meghosszabbítását kérő indokolt folyamodványok azonban előterjesztendők, valamint éppennyug a honvéderületi és katonai parancsnokságok által engedélyezett gazdasági felmentések meghosszabbítására irányuló kérvények is.

Földművelésügyi miniszter.

Tudvalevő dolog, hogy a felmentések vagy felmentések meghosszabbítására irányuló kérelmeket külön-külön meg adott főispáni véleményvel küldik fel egyenként az illetékes miniszterekhez. — Minthogy ez a távirat akként rendelkezik, hogy ezuttal a beadott kérelmeket a főispánok tartsák vissza, abból az következik, hogy a miniszter a mezőgazdasági és erdőgazdasági felmentéseket — mint jelzi is — egy külön rendelettel fogja meghosszabbítani, amely vagy mindenkorra általánosságban érvényes, vagy pedig a meghosszabbítás jogát a főispánok vagy más hatósági személyek kezébe teszi le.

Ez a rendelkezés azonban kizárólag azokra felmentésekre vonatkozik, amelyet a miniszter vagy valamely polgári hatóság engedélyezett.

HIREK.

— **Kitüntetés.** Ófelsége megparancsolta, hogy Maláricsik Lajos honv. hadnagy, az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartása elismeréséül, legfelsőbb dicsérő elismerése tudtul adassék.

— **Katonai kinevezések.** Dr. Görög Gyula és dr. Löwy Mór igazságügyi segédtitviszisekké, — dr. Gombos Gáspár pedig népfőlkébi bírósági gyakornokká lett kinevezve. Mindnyáján a háború tartamára.

— **Halálozások.** Debrő Jolán, Debrő pénzügyi tanácsos leánya, hosszas szenvedés után, — Czehlár János életének 80 ik évében rövid

szenvedés után, — Kottán György „Erszébet” kóskórházi gondnok hirtelen elhunyt.

— **Károly király képe a vitézségi érdemek.** Az ezüst még arany vitézségi érdemek, — amelyeket vérral, virádséggel, halálraszántással szereztek meg derék katonáink, — Ferenc József király díszlik, Ferenc József volt az apja magyar bakának, róla szóltak a nóták, az ő nevet foglalták dába a katonák, menetelő századok tartották a lépést nevének ütemére. Világosság, ágyú dörgés, csatahaj közepette hagyta el bakáit, hűséges katonáit a legfelsőbb hadur, de emlékezet, neve nem halványosodott el olyan hamar mint ahogyan vége szenvedéseikkel teli életének. A légenyek tovább dalolták a róla szóló nótákat, monogramját ott viselte mindegyik a sapkáján, képét a mellén függő vitézségi érdem. Főlelkütek közben az új hadurra, IV. Károly királynak fogadták, hogy tűzben, vizen és levegőben, minden vállalatában hűek lesznek hozzá és ha kell, életüket is áldozzák érte. A harc tovább folyik és minden nap adódik a szent fogadalom igazsá váltására: szenvednek, tűrnek, rohamra mennek, ellenséggel birkóznak, vitézségükön, folyvást bizonyosságot tesznek. Az új, hadurát küzdenek, a vitézség e ismerését tőle kapják. Eddig Ferenc József képét ezüstben-aranyban, de ezuttal az új királyt. Már a legközelebbi időben Károly király arcapepe fog kerülni a vitézségi érdemre s érzésben minden kitüntetés jobban össze fogja forrasztani ezzel is a királyt és fegyverben álló harcosait. Az eddigi vitézséggel fognak harcolni és fogják kiérdemelni az új vitézségi érdemeket.

— **A vidéki újságok papírja.** A Magyar Újságírók Országos Szövetsége — mint már jeleztük — sürgős ülést hívott össze Budapestre a vidéki újságok papírszállítása dolgában. Az ülést a Papírközpont helyiségében tartották meg dr. Légrady O. to elnökletével. Sas Ede kifejtette és indítványozta, hogy a papírarakat a kormányának kell sürgősen maximalni, ami azonban nem elég, mert a tapasztalat azt igazolja, hogy akkor az áru eltűnik, tehát a magyar gyararak kötelezni kell a megfelelő újságpapír gyártására; viszont a gyararak a kormányának szén és a szükséges nyersanyagok rendelkezésre bocsátásával arra kell kötelezni, hogy a megfelelő papírmennyiséget ki is termelhessek. Észirant kell a szövetségnek a kormányt sürgősen megkeresni. Az elnök a maga részéről alaposan megvilágítván az ügyet, szintén ilyen értelemű megkeresést lat szükségesnek. Amit a gyűlés egyhangúlag el is határozott.

— **A raffianács pótllása.** A köztöze szolgait raffianács benoatata most tudvalevően nagyon kötséges. Szerencsére a raffia kelő előrelátással a befűdön is pótolható. Pótlóanyagok az ugynevezett hársfánacs használható, amelyet maguk a gazdák is elkészíthetnek. Mint egy szakember írja, a köztözhánacs elkészítésére kiszemelt hársfát kötegekké fűzve kell a vízbe dobni és az alámerülés okából kövekkel megrögzíteni. Néhány hét múlva az átívódás annyira halad, hogy a hánacsot könnyen le lehet fejteni a faterétről. Az így lehántott

hánacsot asután mérsékelt hőmérsékleten kiszáritják. Még jobb a nedvben álló hársfákat júniusban vagy júliusban lehántani; a hánacsot kötegekké fűzik össze és 2-4 héten át vízben áztatják, miközben a ridog-ségéből vessit és hajlékonyá válik. Hosszabb ideig való áztatás mellőzendő, mert különben tartóssága csökken. Az így elkészített hársfánacsot azonnal lehet kötözésekre használni. Ajánlatos a fűvészszeledése és feldolgozása is a hánacsnyerés céljából.

— **Védekezés a tavaszi árvezék ellen.** Az Országos Közéletmelési Hivatal távirati felszólítást küldött a hatóságok fejeihez s utasította őket, hogy a tavaszi árvezésedelelem ellen való védekezésre előre kérjenek katonai segítséget. Arról is intézkedik báró Kürthy, hogy az így igénybevevett katonai erő élemezéséről a bataságok tartoznak gondoskodni, saját készletükből. Abban az esetben, ha a hatóságok nem rendelkeznek kellő mennyiségű készletek felett, úgy a Hadi Termény előleget utal ki számukra. Az így elfogyasztott terményeket azonban később a kinostár kontingenációtól pótolni fogják.

— **A nikkelpénzek beváltása.** A nagyközönségben az a téves hír terjedt el, hogy a nikkell huszfillőresek melyeknek elfogadása a magánforgalomban 1917. január 1 o óta már nem kötelező, most már az állami pénztárak és hivatalok forgalmában sem bírnak fizető képességgel. Ezzel szemben a budapesti tudósítónk illetékes helyen kapott értesítése szerint a valóság az, hogy eseket az érdemek minden állami pénztár és hivatal bezárólag évi április 30 ig köteles fizetés vagy beváltás alkalmával névértékben elfogadni. Tehát eddig a határnapig a nikkell huszfillőresek minden postahivatalnál, adóhivatalnál, államvasuti pénztárnál stb. valamint az Osztrák-Magyar Bank pénztárainál is fizetésre felhasználhatók, illetve beválthatók.

— **Szűknek a muszkák.** Nagybózsai tudósítónk írja: Az orosz foglyokat még a hideg tél sem akadályozza a szűkésben. Pálházm a mult hétea is két -fiatal szökévényt fogtak el. Tót András gazdálkodó oselédje szalmáért ment a cistírbé, misor a zupokát emelgette, hirtelen két muszka ugrott elő a szalmából és azonnal futásnak eredtek. A kocsis kiabálására szomszédok üldözöbe vették a muszkákat s nemsokára el is fogták és átadták a pálnházi osendőrörnek.

— **A gazdasági munkások pálnkája.** A gazdaközönségnek bizonyára nagy gondot okoz, hogy a szerződött munkásainak pálnkajárandóságát honnan szerzi be. Ertesítjük tehát a gazdaközönséget, hogy aki gazdasági munkásai kikötött pálnkajárandóságát kereskedőktől beszerezni nem tudja, a mult évi 149000. számú pénzügyminiszteri rendelet 4. §-ra hivatkozva, forduljon illetékes pénzügyigazgatóságához ebből szükségletének kiutalása iránt.

— **Csataképes számlóelődulók.** A honvédelmi miniszterium Hadségélyező Hivatala a háború alatt vendégelői és kávéházi pincérszámlóelődulókat hozott forgalomba, amelyek utján a nagyközönség számlái fizető

sénél 2, 4 vagy 10 fillérrel adakozott az elosott hősök övegyei és árvái alapja javára. Ez az önkéntes jótékonyági adó már is tekintélyesen gyarapította a háborus alapot. Az eddig forgalomba hozott hivatalos számolóósedulák képe a jövőben megváltozik. A póstyéni fűrdőigazgatóság ugyanis *csataképen számolóósedulákat* ajándékozott a Hadsegélyező Hivatalnak, amelyek forgalomba hozatalát és árusítását, kötegenként hivatalosan felülbélyegezve, most kesi meg a hivatal. A jótékonyági mozgalmat úgy a fővárosi mint az országos vendéglős egyesület elnöksége melegen támogatja. A Hadsegélyező Hivatal ezután kéri a szálloda, étterem és kávéház-tulajdonosokat, hogy a számolóósedulák megrendelése és állandó használata révén támogatassák a hő katonák családjait. Rendelések postán a Hadsegélyező Hivatal (V., Akadémia-utca 17. szám) címén, vagy telefonon 5—12. szám alatt eszközlelndők. A postai rendelés ép úgy, mint a szállítás hivatalból portmentes.

— Megnyiták a fővárosi szórakozóhelyek. A hivatalos lap legutóbbi számában közli, hogy a belügyminiszter rendelkezése értelmében valamennyi budapesti színház, mozi és mulatóhely tegnap ismét megnyitott. Az előadásokat mindenütt 10 órakor be kell tejezni. Az éttermekre és a kávéházakra vonatkozólag továbbra is a 11 órai záróra marad érvényben.

Mai távirataink.

sz ellenséget elűztük egy magaslatról.

Budapest, márc. 8.
Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Keleti hadszíntér:

Az Erdőkárpátokban a Tatarszorostól északnyugatra az ellenséget egy magaslatról elűztük. Wolkyaniában előtéri csatározás, fokozott tüzerharc folyt.

Olasz hadszíntér:

Általában csekély volt a harci tevékenység. A 32. honvédegyezred rohamjárőrei az olasz állásból 15 foglyot szállítottak be.

Délikeleti hadszíntér:

Változatlan.

HÖFER altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Heves tüzéségi tűz.

Berlin, márc. 9.
A német nagyvezérkar jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Csak Champagneban volt heves tüzéségi tűz. A többi arcvonalokon rossz időjárás és hófúvás mellett általában nyugalom volt. A felderítő előretérések alkalmával a Somme és az Oise között 17 angolt és franciát, valamint több géppuskát szállítottunk be.

Keleti hadszíntér:

Lényeges harci esemény nem volt. Vilejka és Molodono között egy orosz vonat bombavetés következtében kisiklott.

Macedon arcvonal: A Doiran tótól északra előtéri csatározás.

LUDEDORF,
első főszállásmeester.

Nyilvános árverés.

Közhirrű teszme, hogy 104.94 hektoliter olaszliszka múlt évi termései asztali bor, hordóval együtt, Helfy Rezső olaszliszka lakos kérelmére 12975 kor. 10 fillér kikiáltási ár mellett Chajem S. Wainfeld és Reich Lázár késedelmes vevők kárára és veszélyére Olaszliszka községben, a községházánál 1917. évi márczius hó 15. napjának délelött 11 órakor a kereskedelmi törvény 347. szakasza szerint nyilvános árverésen el fog adatni.

Feltételek:

- Az áru a kikiáltási áron alul is el fog adatni.
- A vételár készpénzben azonnal kifizetendő s az áru nyomban átveendő.
- A vételi illetéket vevő viseli.
- Az áru az árverést megelőzőleg megtekinthető.

Tokajban, 1917. évi március 6.

Dr. Hunyor Sándor,
kir. közjegyző.

Kereskedelmit

végzett leányok nagy iparvállalatnál felvétetnek. — Ajánlatok: a kiadóhivatalba teendő.

Csontmalom

kézi hajtásra, csak rövid ideig használatban, olcsón eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

○○○○○○○○○○

○ **Lónyay-utczán** ○

○ **az 52. számú** ○

○ **h á z** ○

○ **eladó. Értekezni** ○

○ **ugyanott lehet.** ○

○○○○○○○○○○

Használt zongorát és „Schunda” czimbalmot veszek. Ajánl. a kiadóhivatalba.

Egy jó házból való fiu tanulónak

• könyvnyomdánkban •
fizetéssel felvétetik.

Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekeznünk, mert kolera, vörheny, kanyaró, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek most fokozottab erővel lépnek fel, mint más időkben, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítő szer kézzel legyen. A jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítő szerea

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 1 kor. 25 fillérért minden gyógyszerárban és drogériában kapható. Hatása Löffler, Vertun, Petrik, Vas stb. intézeteinek vizsgálatai szerint gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, antiseptikus kötözéseknél (sebekre és daganatokra), kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására stb. mindenkor ajánlják.

Lysoform-szappan

finom, gyenge pipere-szappan, lysoformot tartalmaz és antiseptikus hatása. Alkalmazható a legkényesebb bőrre is: szépíti, megpuhítja és illatosítja teszi a bőrt. Egy kísérlet és Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni.

Ára: 2 korona.

Podormenta Lysoform

erősen antiseptikus hatása szájjvíz. Szájbüzt rögtön és nyomtalanul eltüntet és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál, gégebántalmaknál és nátha esetén gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre.

Eredeti üvegeje 2 korona.

Az összes lysoformkészítmények kaphatók minden gyógyszerárban és drogériában. Kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvet.

Dr. Keleti és Murányi
vegyészeti gyára, Ujpesten.

ÓVJÁTOK a csukaszürkőket 25 év óta kipróbált

Kaiser-féle mell-karamellakkal
a 3 fenyővel.

Milliók használják

Köhögés

rekedség, hurut, elnyálkosodás fajtóköhögés és hukkurt ellen és a meghűlés mellőzéseül.

6100 közj. hitelesített orvosi és magánbizonyítvány kezeskedik a biztos sikerért.

Nagyon jóízű bombon.

1 csomag a 20 és 401, 1 doboz a 601.

Kaphatók: Hrabóczy Kálmán drogériájában, Kinossay Péter, Kádár Gyula, Kardos Zsigmond és Ehlert Gyula gyógyszerárban Sátoraljaiújhegyben. Kronovits Mikea gyógyszer. Nagymihály, Fabian Arnold gyógyszer. Homonna, Hazay Géza gyógyszerárban Töketeres Tolvágy Imre gyógyszer. Nagymihály.

Klein József

szobafestő tapétázó és mázoló
Sauhely, Rákóczi-u. 63.

1-ső rendű modern kivitel, legfinomabb bel- és külföldi anyagok.

Telephon 22. sz.

A csodás hatású FÖLDES-féle

MARGIT-SZAPPAN

a modern szépségápolásnál nélkülözhetetlen.

Ezen teljesen lugmentes, legfinomabb növényzsirokból készült, kellemes szagú, kitűnően habzó szappan igen kiadós, miért is családi használatra a legalkalmasabb.

Pár nap alatt

eltüntetett szeplőt, májfoltot, mitesszert, pattanást. A porúsokat alaposan kitisztítja s biztos és gyors hatása folytán ugyszólván

lemossa

a bőr tisztatlanságát, úgy hogy nyoma sem marad a szépség-hibáknak. Világhírét pedig annak köszönheti, hogy egyszersmindenkorra elmu'asztja

a szeplőket.

Ára 1 20 fillér. Kapható minden gyógyszerárban s drogua-kereskedésben. Hozzávaló Margit-Crème 1 20 és 2 40 K-ás táglékben, Margit-Powder 1 kor. 20 fillér. Gyártja:

Földes Kelemen gyógyszerész Arad

Menyasszonyi kelengye bevásárlásnál ajánljuk

Szegő Sándor

ruhaáruháznak nagy fehérnemű osztályát. Esőlrangu árak, olcsó árak

Mák- és lenmagtermelés.

A „Magyar Olaj- és Zsiripari Központ R. T.“ megbízásából van szerencsém t. gazdaközönségünknek figyelmét a mák- és lenmagtermelésre felhívni. Minden termelőnek, ki kötelezi magát legalább 10 holdnyi területen mákot elvetni, magyar holdanként 2 kilogramm, aki legalább 20 holdnyi területen kötelezi magát lenmagot elvetni, annak 40 kilogrammm

vetőmagot bocsátunk rendelkezésére.

A mákvetőmag ára kilogrammonként 5 korona 40 fillér. A lenvetőmag a leendő termésből természetben adandó vissza. Most csak 10 korona költség fizetendő be a vetőmag métermázsája után. Ugy a lenmag, mint a máktermést a termelő gazdaságához legközelebb fekvő vasuti állomáson fogjuk átvenni, még pedig a lenmagot maximális áron, métermázsánként 100 koronával; a mákot métermázsánként 250 koronás áron. Amennyiben a m. kir. Miniszterium által megállapítandó maximális ár a leszállításkor magasabb lenne, az átvétel maximális áron fog történni.

Érdeklődőknek részletes tájékoztatást nyújt:

Grünbaum Simon,

a „Magyar Olaj- és Zsiripari Központ R. T.“
főbizományosa
Sátoraljaújhely.

Tanítványaimmal folyó hó 18-án,
a vasárnap délután 4 órakor a
a Vármegeyháza Tanácstermében

Nagyméltóságú gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné

magas védnöksége alatt a „Vörös
Kereszt“ saujhelyi flókja javára

MÁRCIUSI ÜNNEPÉLYT

rendezek, mely zongora- és ének-
számokkal, továbbá szavalatokkal
lesz egybekötve

Dr. BRÓDYNÉ.

Helyárak: Földszinti ülőhelyek 2 korona.
Karzati „ 60 fillér.

Elsőrangú halcsontos és halcsont nélküli

F Ű Z Ő K

legujabb facon szerint, valamint különféle
haskötők, hátegyenesítők, melltartók stb.

== mérték szerint készülnek ==

L O R B E R S A R O L T A
fűzőtermében Sátoraljaújhely, Kazinczy-utca 6. sz.

Saját készítményű kész fűzőkből nagy raktár.

Javítások és tisztítások pontosan készülnek.

Kávéház átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Sátoraljaújhelyben, a Wekerle-téren lévő

„Központi“ kávéházat

átvettem s azt a kávéház igen tisztelt vendégeinek teljes meglepedésére fogom továbbra is vezetni.

Addig is, amíg a kávéházat a mai kor kívánalmainak teljesen megfelelőleg fogom átalakítani és a legnagyobb kényelemnek megfelelőleg berendezni, kérem az igen tisztelt vendégeket, hogy bizalmukkal és szives pártfogásukkal engem megtisztelni sziveskedjenek.

Részemről minden igyekezetem oda fog irányulni, hogy a bennem helyezett bizalmat pontos és szorgalmas kiszolgálattal által és a legjobb italok felszolgálásával mindenkor kiérdemeljen.

Kiváló tisztelettel

Hartenstein Ábrahám,

a „Központi“ kávéház tulajdonosa.



„FOTÓ“
FÉNYKÉPÉSZETI
SZAKÜZLET BUDAPEST
RÁKÓCZI-UT 80.
NAGYBAN - KICSINYBEN.

Kérjen időszaki értesítőt!
főmunkát szakszerűen végez!

Jótállás a biztos eredményért.



Törvényesen
védve.

Reitter Oszkár

nagybecskerei ny. főkapitány és
fajbaromfi-tenyésztőnek
nagyszerű találmánya a

„PATKÁIN“

patkányirtó-szer, (nem mérge) mely
emberre és háziállatokra nem ártalmas

sőtöl minden
más irtószert.

1 doboz ára 3 K,
mely elegendő körülbelül 60 patkány
kiirtásához. — Minden dobozhoz

használati utasítás van mellékelve.
Ismerető prospektust, melyben le van

írva, hogy különféle nagyságu gazda-
ságban hány adag használandó, —
kérésre ingyen küld a PATKÁIN
gyár egyedüli elárúsítója, a Torontáli
Agrárbank Részvénytársaság Nagy-
becskereken.

Sennyey-utcai Olchváry házak
és magtár

egyenkint, vagy összesen eladó.
Érdeklődni: Olchváry Lajos-nál
Alsóbereczki, Zsarótanya lehet.

TÖRLEI
PEZSGÖGYÁR

KÉPVISELETE

SÁTORALJAUJHELYBEN

PRINCZ DÁNIEL

törv. bej. keresked. ügynökségénél
Wekerle-tér 2.

Eladó ház.

Jókay-utca 39. szám alatti
magányos ház, amely áll 4
szoba, előszoba, fürdőszoba,
konyha, éléskamara, pincze,
nagy gyümölcsös kert és egyéb
mellékhelyiségekből e l a d ó.

Bőv. felvilágosítás ugyanott.

Zongora-hangoló

ajánlkozik.

Előjegyzéseket elfogad Landesmann
Miksa és Társa papirkereskedése.